



Horaire des cueillettes des matières résiduelles 2025

2025 Residual materials pick-up schedule

Janvier 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Février 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Mars 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Avril 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Mai 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Juin 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Juillet 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Août 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Septembre 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Octobre 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Novembre 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Décembre 2025

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



Déchets / Garbage



Recyclage / Recycling



Compost



**Encombrants
Bulky items**

Déchets domestiques doivent être déposés dans des sacs fermés dans le bac roulant noir de 240 litres. Les sacs de déchets en surplus placés à l'extérieur du bac ne seront pas ramassés.

Les matières recyclables doivent être déposées directement dans le bac roulant bleu de 360 litres.

Les matières compostables: fruits et légumes, pain, pâtes et produits céréaliers, viande, poissons et fruits de mer, incluant les os, la peau, les graisses et les carapaces, produits laitiers, aliments périmés, sachets de thé, café, oeufs et coquilles, tout autre restes de table, aliments transformés sans l'emballage, papier et carton souillé non ciré, sac de papier compostable, cheveux, cendres refroidies, litière, excréments d'animaux, résidus verts, feuilles, gazon, plantes, fleurs, racines, mauvaises herbes, brindilles, foin, copeaux, écorces, bran de scie. **AUCUN SAC DE PLASTIQUE NE PEUT ÊTRE UTILISÉ, MÊME S'ILS SONT BIODÉGRADABLES. DES SACS DE PAPIER POUR LE COMPOSTAGE SONT DISPONIBLES DANS LES COMMERCES LOCAUX.**

Les encombrants sont des matières résiduelles trop volumineuses pour être disposés dans les bacs en prévision de leur collecte, tels les meubles ou les matelas. Il y aura 2 cueillettes d'encombrants, le 21 mai et le 10 septembre.

Les encombrants interdits, sont les matériaux de construction, les électroménagers contenant du gaz fréon tel que les réfrigérateurs, congélateurs, et humidificateurs les pneus. Ces items doivent être disposés dans l'un des écocentre de la région.

Piles et lampes fluocompactes peuvent être apportés au bureau municipal durant les heures d'ouverture.

Peinture, l'huile, et les résidus domestiques dangereux, doivent être disposés dans l'un des écocentres de la région et c'est gratuit.

Écocentre Maniwaki : 161 Rue du Parc Industriel, Maniwaki 819-463-3241 poste 270

Écocentre Kazabazua: 11 Chemin Brundtland, Kazabazua 819-463-3241 poste 259

Household garbage must be placed in closed bags in the black rollout bins (240 Litres). No garbage bags will be collected outside of the bins.

Recycling must be placed in the blue rollout bins (360 Liters).

Compostable materials include fruits and vegetables, bread, dough, cereal products, meat, fish, seafood, bones, skin, shells, dairy products, expired food, tea bags, coffee grounds, eggs, table scraps or processed food, soiled non waxed paper and cardboard, compostable paper bags, hair, cool ashes, litter, animal excrements, leaves, grass, plants, flowers, roots, weeds, twigs, hay, shavings, bark and sawdust. **PLASTIC BAGS ARE NOT ACCEPTED, EVEN IF THEY ARE BIODEGRADABLE. PAPER BAGS FOR COMPOSTING ARE AVAILABLE AT LOCAL STORES.**

Bulky items are residual materials that are too bulky to be placed in the bins such as furniture or mattresses. There are two dates for bulky item pick-up. May 21st and September 10th.

Bulky items that are not accepted: building materials, household appliances containing freon gas such as refrigerators, freezers and humidifiers, tyres. These items must be disposed of at one of the region's ecocentres.

Batteries and compact fluorescent light bulbs can be disposed of at the municipal office during regular business-hours.

Paint, oils and other hazardous materials: must be disposed of at one of the region's ecocentres free of charge.